

4 PAL oh JS 16/06/21

743

O-OKA CORPORATION

Takaoka, Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 039
INVOICE DATE : 2021/6/14
DELIVERY DATE : 2021/6/16

810 23875

SALES INVOICE

238658

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1541 ~ 1542 , 1544 ~ 1545				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR
	4 pallet			
		Total Amount		25,090.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/6/9
Delivery Date : 2021/6/16
Call Off Number : 39/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8650 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.14,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: [X] [NO]
Data controllo: 16/06/21

Firma



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-06-2021

N° progressivo

243

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2021-039

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

09:00

Data trasporto

16-06-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

16 GIU 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00024149P 15-06-2021	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 1 4		7 Numero di riferimento 1/3563/1/MV/	
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.	
					12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P.sped./esport. a ₁ JP b ₁	
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Cod. P. destinaz. a ₁ IT b ₁ BA	
					17 Paese di destinazione			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO	
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 1,000000		
24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno		
27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.69/W DEL 06/04/2021 DOGANA DI BARI				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni				34 Cod. P.d. origine a ₁ JP b ₁		35 Massa lorda (Kg) 3192		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
				38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-69-W-06042021---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 25090,56		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 25090,56				
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 25090.56 0 % 0,00 A 405 25090.56 0 % 0,00 A				B Dati contabili REG. 4 N.00024149P DEL 15-06-2021				
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 5519,92		Totale € 5519,92		
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352								
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 15-06-2021		
				Vl: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		
						STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 24149P del 15/06/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040024149R3



Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/06/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	BNB6PP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	15/06/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25090.56

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



UFFICIO:
15/06/2021 16.40.05

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 24149P del 15/06/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.